



OZNAČEVANJE ALERGENOV V ŽIVILIH

Na podlagi **Uredbe (EU) št. 1169/2011** podajamo seznam jedi, ki jih ponujamo v okviru redne prehrane in vsebujejo alergene, ki povzročajo alergije ali preobčutljivost navedene v 44. členu te uredbe:

- 1. Žita, ki vsebujejo gluten,** zlasti: pšenica, rž, ječmen, oves, pira, kamut ali njihove križane vrste in proizvodi iz njih, razen:(a) glukoznih sirupov na osnovi pšenice, vključno z dekstrozo (1); (b) maltodekstrinov na osnovi pšenice (1); (c) glukoznih sirupov na osnovi ječmena; (d) žit, ki se uporablja za alkoholne destilate, vključno z etilnim alkoholom kmetijskega izvora;
- 2. raki in proizvodi iz njih;**
- 3. jajca in proizvodi iz njih;**
- 4. ribe in proizvodi iz njih, razen:** (a) ribje želatine, ki se uporablja kot nosilec za vitamine ali karotenoide; (b) ribje želatine ali želatine iz ribjih mehurjev, ki se uporablja kot sredstvo za bistrenje piva in vina;
- 5. arašidi (kikiriki) in proizvodi iz njih;**
- 6. zrnje soje in proizvodi iz njega, razen:** (a) popolnoma rafiniranega sojinega olja in maščob (1); (b) naravnih zmesi tokoferola (E306), naravnega D-alfa-tokoferola, naravnega D-alfa-tokoferol acetata, naravnega D-alfa-tokoferol sukcinata iz soje; (c) rastlinskih sterolov in estrov rastlinskih sterolov iz sojinega olja; (d) rastlinskih estrov stanola, proizvedenih iz sterolov iz sojinega olja;
- 7. mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo), razen:** (a) sirotke, ki se uporablja za alkoholne destilate, vključno z etilnim alkoholom kmetijskega izvora; (b) laktitol;
- 8. oreški, in sicer mandlji (*Amygdalus communis* L.), lešniki (*Corylus avellana*), orehi (*Juglans regia*), indijski oreščki (*Anacardium occidentale*), ameriški orehi (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), brazilski oreščki (*Bertholletia excelsa*), pistacija (*Pistacia vera*), makadamija ali orehi Queensland (*Macadamia ternifolia*) ter proizvodi iz njih, razen oreškov, ki se uporablja za alkoholne destilate, vključno z etilnim alkoholom kmetijskega izvora;**
- 9. listna zelena in proizvodi iz nje;**
- 10. gorčično seme in proizvodi iz njega;**
- 11. sezamovo seme in proizvodi iz njega;**
- 12. žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10 mg/kg ali 10 mg/l glede na skupni SO₂,** ki se izračunajo za proizvode, ki so pripravljeni za uživanje ali obnovljeni v skladu z navodili proizvajalcev;
- 13. volčji bob in proizvodi iz njega;**
- 14. mehkužci in proizvodi iz njih.**

Dietni obroki za otroke se pripravljajo ločeno na osnovi zdravniškega potrdila uradne medicine in v skladu z internimi navodili vrtca. Otrokom z alergijami oz. preobčutljivostmi pripravljamo obroke z ustrezno zamenjavo jedi, ki ne vsebuje alergenov.

Priloga: Katalog jedi, ki povzročajo alergije ali preobčutljivosti

	Vsebnost snovi, ki povzroča alergijo ali preobčutljivost													
	gluten	mleko	jajca	soja	oreščki	arašidi	Ribe	raki	mehkužci	zelenina	gočica	sezam	Volčji bob	SO2 in sulfati

1. ZAJTRKI IN MALICE

1.1. KRUH													*odvisno od proizvajalca
Bio ajdov kruh	pšenica												
Bio ajdov kruh z orehi	pšenica				orehi								
Bio beli / polbeli kruh	pšenica												
Bio črn kruh z orehi	pšenica				orehi								
Bio kamutov kruh	pšenica												
Bio koruzni kruh s semenimi	pšenica												
Bio kruh (črni, koruzni,)	pšenica												
Bio ovseni kruh	pšenica, oves												
Bio pirin kruh	pšenica pira												
Bio pisan kruh	pšenica ajda, pira												
Bio ržen kruh	pšenica, rž												
črni kruh	pšenica, rž												
ovseni kruh	pšenica, oves												
koruzni kruh	pšenica												
rženi kruh	pšenica, rž												
pisani kruh	pšenica												
pirin kruh	pšenica, pira												
ajdov kruh	pšenica												
kruh s semenimi (stoletni)	pšenica			X								X	
polnozrnat kruh	pšenica			X*								x	
graham kruh	pšenica			X								X	

1.2. PEKOVSKA PECIVA													*odvisno od proizvajalca
bela, črna žemlja	pšenica												
graham žemlja	pšenica				X							x	
makovka	pšenica	X		X								x	
sirova štručka	pšenica	X											
mlečni rogljiček	pšenica	X											
mlečna štručka	pšenica	X											
koruzna štručka,bombetka	pšenica												
kajzerica	pšenica												
skutina žemlja	pšenica	X											
kornspitz štručka	pšenica, rž											x	
žemlja s semenimi	pšenica, rž											x	
polnozrnato pekovsko pecivo	pšenica			X								x	

	Vsebnost snovi, ki povzroča alergijo ali preobčutljivost												
	gluten	mleko	jajca	soja	oreščki	arašidi	Ribe	raki	mehkužci	zeleno gočica	sezam	Volčji bob	SO2 in sulfiti

(žemlja, štručka..)													
pletenka	pšenica	X											
pletenka s sezamom	pšenica	X									X		
bombeta s sezamom	pšenica	X									X		
slanik	pšenica	X *											
koruzna štručka	pšenica												
štručka hot dog	pšenica												
ajdovo pekovsko pecivo	pšenica												
ajdovo pekovsko pecivo z orehi	pšenica					orehi							
koruzna bombeta s sirom in bučnimi semeni	pšenica	X											
pizza (za OŠ)	pšenica	X											
sirov burek	pšenica	X	X										
bio pekovsko pecivo (vse vrste)	pšenica												
bio pekovsko pecivo s sirom	pšenica												
bio pekovsko pecivo z orehi	pšenica				x								

1.3.NAMAZI IN OSTALO													
tunin namaz (domač)		X						X					
ribji namaz s sardinami (domač)		X	X					X					
medeno maslo		X											
krem maslo		X											
mladi kajmak		X											
maslo		X											
maslo in med		X											
medeni namaz		X											
maslo in marmelada		X											
mesno zelenjavni namaz		X	X	X									X
namaz z slanino		X	X										
domači čokoladni namaz		X			X	lešnik							
bio čokoladni namaz z lešniki		X			X	lešnik							
kisla smetana		X											
sirni / mlečni namaz		X											
sirni namaz z zelišči		X											
sirni namaz s sončn. semenii		X											
mladi kajmak namaz		X											
topljeni sirček		X											
umešana pečena jajčka		X	X										
kuhana jajčka			X										
jajčni namaz s peteršiljem			X			X							
skutin namaz s sadjem		X											
skutin namaz z medom in lešniki		X				X							

	Vsebnost snovi, ki povzroča alergijo ali preobčutljivost												
	gluten	mleko	jajca	soja	oreščki	arašidi	Ribe	raki	mehkužci	zeleni gočica	sezam	Volčji bob	SO2 in sulfati
skutni namaz z drobnjakom		X											
koruzni kosmiči	pšenica												
posebna piščančja salama				X									
kuhan pršut				X									
šunkarica v ovoju				X									
piščančja prsa				X									
pašteta Argeta junior		X		X									
pašteta tunina Argeta		X		X			X						
piščančja hrenovka				X								X	
gorčica										X			
skutna pena s sadjem		X											
Špinacačni namaz		X	X										
1.5. MLEČNE JEDI													
pšenični zdrob na mleku	pšenica	X											
bio pirin zdrob na mleku	pira	X											
bio pirin zdrob na mleku z lešniki	pira	X			lešniki								
mlečni riž s čokoladnim posipom		X											
mlečni močnik	pšenica	X	X										
prosena kaša na mleku		X											
BIO prosena kaša na mleku		X											
koruzni močnik	pšenica	X	X										
polenta z mlekom		X											
koruzni kosmiči z mlekom	ječmen	X											
koruzni žganci z mlekom	pšenica	X											
ajdovi žganci z mlekom		X										X	
ajdova kaša na mleku		X											
koruzni žganci	pšenica												
ajdovi žganci	pšenica												
ovseni kosmiči na mleku	pšenica	X											
mlečni usukanec iz polnovredne moke	pšenica	X											
1.6. MLEČNI IZDELKI													
vsi mlečni izdelki: navadni jogurt, sadni jogurt, kislo mleko, kefir, sadni kefir, pinjenec, vse vrste sira, skuta, sladka smetana, kisla smetana, maslo, mlečni namazi		X											
skuta s podloženim sadjem		X											
sir Jošt, Edamec, Gauda,		X	X										
sir Ementalar, Trapist, Tolminc.....		X	X										
parmezan ribani sir		X	X										
sladoled		X											

	Vsebnost snovi, ki povzroča alergijo ali preobčutljivost												
	gluten	mleko	jača	soja	oreščki	arašidi	Ribe	raki	mehkužci	zeleni	sezam	Volčji bob	SO2 in sulfati

1.7.NAPITKI

mleko		X										Volčji bob
kakav		X		X								
bela žitna kava	ječmen	X										
bio kakavovo mleko		X										
sadni, zeliščni čaj												Volčji bob

1.8.SLADKO IN SLANO PECIVO, KEKSI

sirov polžek	pšenica	X	X									Volčji bob
Bio borovničev muffin	pšenica	X	X									
Bio buhtelj s čokolado	pšenica	X	X		lešnik							
Bio buhtelj z marmelado	pšenica	X	X									
buhtelj z marmelado	pšenica	X	X									
burek jabolčni	pšenica	X	X									
burek sirov	pšenica	X	X									
krof z marmelado	pšenica	X	X									
francoski rogljič z marmelado	pšenica	X	X									
jabolčni zavitek (listnato testo)	pšenica	X	X									Volčji bob
jabolčni zavitek (vlečeno testo)	pšenica	X										
skutin zavitek (vlečeno testo)	pšenica	X	X									
keksi »otroško vesellje«	pšenica	X	X									
keksi orehovi	pšenica	X	X		orehi							
bio pirini keksi z marmelado	pira	X										
keksi medenjaki	pšenica	X	X									
pizza	pšenica	X										

1.9.OSTALA ŽIVILA

Frutabela	oves,riž, ječmen	X		X								Volčji bob
Frutabela 7 sadežev	oves,riž ječmen	X		X								
vlaKninska ploščica (Urša) z jogurt. oblivious	pšenica, rž	X		X								
grisini	pšenica	X										
grisini polnozrnati	pšenica	X										
grisini s sezamom	pšenica	X										X
presta	pšenica											
prepečenec	pšenica											
prepečenec polnozrnati	pšenica											
Crispy polnozrnati kruhki	pšenica	X										

2.KOSILO

2.1.JUHE

goveja juha z rezanci	pšenica		X							X		Volčji bob
goveja juha z ribano kašo	pšenica		X							X		
cvetačna juha		X										

	Vsebnost snovi, ki povzroča alergijo ali preobčutljivost												
	gluten	mleko	jajca	soja	oreščki	arašidi	Ribe	raki	mehkužci	zeleni gočica	sezam	Volčji bob	SO2 in sulfiti

špinačna juha		X											
grahova juha		X											
goveja juha rezanci, zdrobovimi cmoki	pšenica		X							X			
fižolova juha	pšenica												
bučna juha		X											
brokolijeva juha		X											
korenčkova juha	pšenica		X										
blitvina juha		X											
paradižnikova juha	pšenica												
kolerabna juha		X											
porova juha		X											
zelenjavna juha		X								X			
milijonska juha	pšenica		X										
juha prežganka z jajcem	pšenica		X										

2.2.DODATKI OZ. ZAKUHE:

zlate kroglice	pšenica		X										
fritati	pšenica		X										
testenine (rižek, zvezdice, jušni rezanci...)	pšenica		X										
ribana kaša	pšenica		X										
kruhove kocke	pšenica												
ovseni kosmiči	oves												
pirini kosmiči	pira												
pira	pira												
zdrobovi žličniki	pšenica		X										

2.3.GLAVNE JEDI

zelenjavna rižota z ribanim sirom		X	X										
rižota iz mešanice treh žit	pira,ječ men												
pirina rižota	pira												
ocvrt osličev file	pšenica		X						X				
pečen file postrvi									X				
file ostriža v dišeči omaki		X							X				
paniran file morskega lista	pšenica	X	X						X				
file lososa v smetanovi omaki	pšenica	X							X				
file lososa po tržaško									X				
ribja kocka	pšenica		X						X				
ribji polpeti	oves	X	X						X				
file postrvi s sezamom									X				
ribji file v koruzni srajčki			X						X				
mesni polpeti	pšenica	X	X										
mesne kroglice v paradižnikovi omaki	pšenica		X										
puranji, piščančji, telečji	pšenica												

	Vsebnost snovi, ki povzroča alergijo ali preobčutljivost												
	gluten	mleko	jajca	soja	oreščki	arašidi	Ribe	raki	mehkužci	zeleno gočica	sezam	Volčji bob	SO2 in sulfiti

paprikaš													
piščančji frikase	pšenica	X											
ragu po vrtinarsko	pšenica	X											
goveji golaž	pšenica												
krompirjev golaž	pšenica												
boranja	pšenica												
segedin golaž	pšenica												
dušena govedina v omaki	pšenica										X		
goveji rezekki v naravnih omaki	pšenica										X		
mleta pečenka	pšenica	X	X										
sirovi ravioli / tortelini	pšenica	X	X										
rezekki (piščančji, puranji) v smetanovih omaki	pšenica	X											
rezekki (piščančji, svinjski) po dunajsko	pšenica	X	X										
lazanja (mesna, zelenjavna)	pšenica	X	X										
gratinirane testenine s sirom	pšenica	X	X										
stročji fižol s korenjem v omaki	pšenica	X											
zelenjavni polpeti	pšenica			X	X						X		
cvetačni polpet s sirom	pšenica	X	X		X								
sirovi tortelini	pšenica	X	X										
špinačni tortelini	pšenica	X	X										
paniran kanelon šunka, sir	pšenica	X	X										
paniran zelenjavni kanelon	pšenica	X	X										

2.4.PRILOGE IN PRIKUHE

pire krompir (korenčkov, brokoli...)		X											
pražen krompir													
mlinci	pšenica		X										
krompirjevi štruklji z drobtinami	pšenica			X									
ajdovi žganci	pšenica												
zelenjavni kuskus	pšenica												
polnozrnat kuskus	pšenica												
kruhovi cmoki	pšenica	X	X										
krompirjevi njoki	pšenica		X										X
krompirjevi ocvrtki s sirom	pšenica	X	X										X
zdrobovi ocvrtki	pšenica	X	X								X		
krompirjevi svaljki	pšenica			X									X
krompirjevi svaljki s skuto	pšenica	X	X										X
kmečki svaljki (koruzni, rženi...)	pšenica			X									X

	Vsebnost snovi, ki povzroča alergijo ali preobčutljivost												
	gluten	mleko	jajca	soja	oreščki	arašidi	Ribe	raki	mehkužci	zeleno gočica	sezam	Volčji bob	SO2 in sulfiti
testenine (polžki, špageti, svedri, široki rezanci, metuljčki...)	pšenica		X										
polnozrnati špageti	pšenica												
kodrasti rezanci	pšenica		X										
pirini peresniki	pira												
sveže testenine, makaroni	pšenica		X										
dušene bučke v omaki	pšenica	X											
dušeno sladko zelje	pšenica												
kremna špinača	pšenica	X											
dušena kisla repa	pšenica												
dušeno kislo zelje	pšenica												
zelenjavna priloga z maslom		X											
2.5. OMAKE													
smetanova omaka	pšenica	X											
mesna (haše omaka)	pšenica												
omaka »carbonara«	pšenica	X	X										
sirova omaka	pšenica	X											
tunina omaka	pšenica						X						
bolonjska omaka	pšenica												
milanska omaka	pšenica												
zelenjavna omaka	pšenica												
lososova-smetanova omaka	pšenica	X											
2.6. SOLATE													
solata z jajčkom			X										
2.7. ENOLONČNICE													
telečja, piščančja obara	pšenica												
telečja, piščančja obara z žličniki	pšenica			X									X
jota s prekjenim mesom	pšenica												
jota s kislo repo, zeljem	pšenica												
ričet	pšenica												
ješprenjeva enolončnica	pšenica												X
zelenjavna mineštra z zakuhom (žličniki, jušne testenine...)	pšenica			X									
zelenjavna enolončnica	pšenica												
fižolova enolončnica s testeninami	pšenica			X									
pašta fižol	pšenica			X									
pasulj	pšenica												
bograč	pšenica												
bujta repa	pšenica												

	Vsebnost snovi, ki povzroča alergijo ali preobčutljivost													
	gluten	mleko	jajca	soja	oreščki	arašidi	Ribe	raki	mehkužci	zelenina	gočica	sezam	Volčji bob	SO2 in sulfati
koruzna mineštra »bobič«	pšenica													
bograč	pšenica													
kolerabna enolončnica s prekajenim mesom	pšenica													
čičerikina enolončnica z vlivanci	pšenica	X	X											
krompirjev golaž z bio hrenovko	pšenica													
enolončnica s stročjim fižolom in mesom	pšenica													
2.8.SLADICE														
domač jabolčni zavitek	pšenica	X												
domač skutin zavitek	pšenica	X	X											
domač vanilijev puding	pšenica	X												
biskvitna rezina s sadjem	pšenica	X	X											
jabolčna pita	pšenica			X										
skutina pita	pšenica	X	X											
rižev narastek s sadjem	pšenica	X	X											
zdrobov narastek s sadjem	pšenica	X	X											
zdrobova štruca s skuto in rozinami	pšenica	X	X											
skutini štruklji	pšenica	X	X											
carski praženec	pšenica	X	X											
palačinke z marmelado	pšenica	X	X											
palačinke s čokolado	pšenica	X	X	X	X									
skutina pena s sadjem v kornetu	pšenica	X												
sadni cmoki z drobtinicami (slivovi, marelični, jagodni, borovničevi)	pšenica	X	X										X	
orehova potica	pšenica	X	X			X								
prosena pogača s suhimi slivami	pšenica			X									X	
domači marmorni kolač oblit s čokolado	pšenica	X	X											
jogurtova strjenka s sadnim prelivom	pšenica	X												
jogurtovo pecivo s sadjem	pšenica	X	X											
2.9.DRUGO														
*pogojna vsebnost (odvisno od dobavitelja)														
suhe marelice													X	
suhe fige													X	
krhlji (jabolčni, hruškovi)*													X*	
mešano suho sadje													X	
suho sadje in oreščki					X								X	